

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LVIII.—Número 18.060  
Depósito Legal SG. 7-1958

Sábado 23 de Agosto de 1958

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## EL CAUDILLO RECIBIO HOY AL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE GUIPUZCOA

### Y a la Diputación y Ayuntamiento de San Sebastián en Corporación

### Otras audiencias en el palacio de Ayete

San Sebastián, 23.—En la mañana de hoy, en el Palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil: Consejo provincial del Movimiento de Guipúzcoa, presidido por el gobernador civil y jefe provincial, don José del Moral.

Corporación de la Diputación provincial de Guipúzcoa, presidida por el señor Asuero.

Ayuntamiento de San Sebastián en corporación, presidido por el alcalde, señor Vega de Seoane.

Comisión de la Junta directiva del Real Club Náutico de San Sebastián.

Don Guilielmo del Balzo, embajador de Italia en España.

Don Juan Pablo de Lojendio, marqués de Villaseca, embajador de España en Cuba.

Don Juan Ignacio Luca de Tena, marqués de Luca de Tena, embajador de España.

Don Ignacio Jiménez, comandante de Aviación acompañado de su hijo.—Cifra.

### Almuerzo ofrecido por Su Excelencia a las autoridades de Gipuzcoa

San Sebastián, 23.—En el día de hoy, en el palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo a las autoridades de Guipúzcoa. Con sus Excelencias tomaron asiento en la mesa el ministro de Asuntos Exteriores y señora; capitán general de la VI Región y señora; general jefe de la Región Aérea Pirenaica y señora; gobernador civil y señora; obispo de la diócesis de San Sebastián; general go-

bernador militar y señora; alcalde de San Sebastián y señora; presidente de la Diputación y señora; general jefe del Estado Mayor de la VI Región militar; jefe del Sector Aéreo de San Sebastián y señora; comandante de Marina; teniente general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; general segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intendente de la Casa Civil y el ayudante de campo de Su Excelencia.

## LIBANO Y SIRIA abren sus fronteras para el transporte de petróleo

Beirut, 23.—Libano y Siria han decidido abrir sus fronteras para el transporte de petróleo, como primer resultado concreto del plan de paz árabe para el Oriente Medio. La frontera sirio-libanesa fué cerrada al iniciarse la guerra civil en el Libano a mediados de Mayo. Por ella discurría la gasolina refinada en el Libano que era transportada en grandes camiones-cisternas.

## Semana de divulgación contra el cáncer

Bilbao, 23.—Desde mañana, hasta el domingo próximo, se celebrará en Bilbao y en toda Vizcaya una serie de actos, en una semana de divulgación contra el cáncer. Serán exhibidas películas cedidas por la Casa Americana y se han organizado charlas y conferencias por médicos especialistas que, al mismo tiempo, publicarán reportajes y artículos sobre la peligrosa dolencia en la prensa bilbaína.

De la misma forma en que se hizo la cuestación por la lucha contra el cáncer, se desarrollará el próximo sábado en Bilbao y el domingo en la provincia. El 25 por 100 de lo que se recaude va destinado a la Asociación que tiene en Madrid un Instituto de Investigaciones Cancerosas, y el 75 por 100 restante se quedará en Bilbao para cumplir el programa que ya tiene marcado la Asociación Vizcaína.—Cifra.

### Sube el coste de vida en Estados Unidos

Washington, 23.—El coste de vida en los Estados Unidos ha subido nuevamente, llegando hasta una cifra récord durante el mes de Julio, según informa el Gobierno. El departamento de Trabajo da cuenta de que el índice de precios ha ascendido en un 0,2 por 100. Especialmente la subida se debe a un aumento registrado en los precios de los transportes, ciertos alimentos y productos farmacéuticos.

Han descendido algo las rentas de viviendas y los espectáculos públicos. Actualmente el índice de coste de vida es de 123,9 por 10 más en relación con el período comprendido entre los años 1947-49.—Efe.

## Aclaración y redacción definitiva de algunas de las disposiciones relativas al impuesto sobre el lujo

Comprenden el petróleo y derivados; patente nacional; radioaudición y televisión; vehículos mecánicos; artículos de juegos y deportes; escopetas y armas de fuego; artículos de fotografía y cinematografía; arte y adorno; perfumes y cosméticos, y consumiciones

### Las nuevas tarifas se aplicarán a partir del 1 de Abril del año en curso

Madrid, 23.—Una Orden de Ministerio de Hacienda, que inserta el "Boletín Oficial del Estado", dicta normas para la aplicación y cumplimiento de los Decretos de 7 de Marzo y 28 de Abril de 1958, relativos a impuestos sobre el lujo, y aclara y redacta definitivamente algunas de las disposiciones entonces dictadas, como sigue:

### Petróleo y derivados

Impuesto sobre el petróleo y sus derivados.—La percepción de los impuestos se ajustará a los tipos siguientes: gasolina para automóviles de 62 y de 70 a 72 octanos, especiales, eter, de 80/100 octanos, white spirit: impuesto, 4 pesetas litro. Gasolina supercarburante de 90 octanos: 4,50: Gasolina avión: 4,80. Petróleo corriente para faros y rayos X: 1,33. Petróleo «Jet» avión: 1,45. Petróleo agrícola: 1,50. Gasoil: 1,75. Fuel-oil industrial: 43,00 pesetas tonelada. Fuel-oil ligero (usos domésticos): 451,00 pesetas tonelada. Lubricantes: 0,75 pesetas litro-kilo.

#### PATENTE

Sobre la «Patente Nacional de Circulación», señala que grava el uso, y salvo excepciones expresas, la simple tenencia de vehículos de lujo o turismo por medio de la patente clase A; los aviones de turismo de propiedad particular por la patente clase B; las embarcaciones de recreo con motor, por la patente clase C; y las motocicletas por la patente clase D, siempre que sean utilizadas como medios de transporte nacional.

A los efectos de este impuesto, las provincias de Alava y Navarra se regirán por los preceptos concertados, respectivamente, en vigor.

Los vehículos automóviles denominados «turismos comerciales», que sólo dispongan de dos asientos y se utilicen por su propietario como auxiliar de una actividad industrial, mercantil o agrícola, para cuyo ejercicio está debidamente matriculado, no estarán sujetos al impuesto.

Se considerarán como motocicletas todo vehículo de dos ruedas movido

de manera principal por motor mecánico, cualquiera que sea su potencia y cilindrada. Los vehículos tipo «jeep» estarán exentos siempre que sus propietarios los utilicen al servicio de una actividad agrícola, comercial o industrial.

#### RADIOUDICION Y TELEVISION

«Impuesto de radioaudición y televisión».—Continúan en vigor las tarifas que regían anteriormente y que gravan la posesión, uso o tenencia de aparatos de radio y televisión en estado de funcionamiento, cualquiera que sea el lugar en que se encuentren colocados y el uso a que se destinen, así como los altavoces y pantallas instalados en escaparates, vestíbulos y demás lugares que permitan su disfrute por el público.

#### Vehículos

«Vehículos de tracción mecánica». Grava este apartado la adquisición de toda clase de vehículos con motor mecánico sujetos a tributación por la patente nacional de circulación, clases A y D, así como los destinados a alquiler sin conductor. Tributarán lo mismo si se adquieren en España que en el extranjero, ya se trate de vehículos nuevos o usados, siempre que sea para utilizar en España.

Los vehículos de dos o tres ruedas con motor de cilindrada superior a 50 c. c. quedarán sujetos al impuesto a su venta al usuario.

#### JUEGOS Y DEPORTES

«Artículos para juegos y deportes». No estarán sujetas a tributación aquellas prendas de vestir que a más del uso deportivo puedan tener, a juicio de la Administración, otros destinos y aplicaciones. Asimismo quedan exceptuadas, previo acuerdo en cada caso, las adquiridas por organizaciones reconocidas oficialmente, encargadas de fomentar el deporte entre las clases modestas. Se entienden comprendidos en este apartado todos aquellos artículos y muebles que normalmente sean destinados al campo o playa, sin más excepción que los construidos íntegramente con madera.

#### ESCOPEYAS Y ARMAS DE FUEGO

«Escopetas y armas de fuego».—Se considerarán comprendidos en este epígrafe las escopetas de aire comprimido y análogos, salvo las que por su estructura y confección tengan la consideración de juguete, por destinarse a uso exclusivo de los niños.

El impuesto correspondiente a los cartuchos de caza se exigirá sobre cartucho cargado al tipo de tarifa, sin que la base de gravamen pueda ser inferior a la determinada por los precios oficiales.

#### FOTOGRAFIA Y CINEMATOGRAFIA

«Artículos de fotografía y cinematografía».—Las cámaras fotográficas de tamaño igual o superior a 13 por 18 quedarán exceptuadas de gravamen. También se consideran exceptuados los tomavistas y proyectores cinematográficos de imagen móvil, a partir de 35 milímetros de paso.

#### ARTE Y ADORNO

«Objetos artísticos y de adorno».—Quedan exceptuados de gravamen los servicios de mesa de porcelana, no de-

corados, que utilicen los hoteles, restaurantes y establecimientos análogos, debiendo llevar estos servicios, como requisito indispensable, la marca, nombre comercial o distintivo del establecimiento que los utilice.

En loza ordinaria y mayólica, que dan exceptuados los objetos que se utilicen en servicios de mesa u otras aplicaciones utilitarias.

#### PERFUMERIA

«Perfumería y cosméticos; artículos y aparatos de tocador».—Se estimará «granel» a efectos fiscales, los productos que se expendan por el fabricante en cantidades no inferiores a cinco litros y que se vendan por el detallista al público sin envase y en la cantidad que voluntariamente aquél exija.

### Consumiciones

«Consumiciones».—Se gravan exclusivamente las comidas servidas en los coches-restaurantes, bar o en los propios asientos de los ferrocarriles, aviones y otros medios de transportes, pero no las vendidas en ambulancias, que quedarán exentas de tributación.

Las consumiciones extraordinarias (bebidas, aperitivos, licores, cafés, pastelería, dulces, postres especiales y similares) se gravarán en todo caso, aun cuando su venta se realice en ambulancia.

#### EXCEPCIONES

Se hallan exceptuados de este impuesto las piezas de recambio de au-

tomóviles, motocicletas y aparatos de radio y el material fotográfico que se hallen gravados por la vigente ley del timbre; los vehículos dedicados a carga y transporte de mercancía (camiones, camionetas y triciclos de reparto), como asimismo los autobuses de servicio público dedicados al transporte colectivo de viajeros, cuando su capacidad exceda de nueve plazas.

Las nuevas tarifas de impuestos sobre el lujo se aplicarán a partir del día primero de Abril de 1958, respecto a los nuevos conceptos impositivos o de aquellos que hayan sido modificados en su régimen de exención.

## Occidente espera que Rusia acoja con satisfacción la propuesta de Eisenhower de suspensión de pruebas atómicas

### Aunque con ciertas reservas

Estocolmo, 23.—En Moscú, la opinión general en los círculos informados occidentales es que Rusia, aunque con ciertas reservas, acogerá con satisfacción la propuesta del Presidente Eisenhower sobre suspensión de las pruebas nucleares. La agencia oficial de noticias soviéticas Tass informa, sin comentarios, de la declaración hecha por Eisenhower en Washington, según la cual Norteamérica está dispuesta a suspender las pruebas.

La noticia de Tass dice que «los Estados Unidos están dispuestos a suspender las pruebas nucleares por un año, si la Unión Soviética y Gran Bretaña acceden a negociar un acuerdo para suspender también sus pruebas atómicas y establecer un sistema de control, recomendado por los científicos nucleares en su reunión de Ginebra».

Todavía no se ha producido ninguna reacción oficial soviética a la propuesta del Presidente norteamericano, pero los observadores diplomáticos creen que Rusia la acogerá bien, aunque con reservas.—Efe.

## Se suicida una japonesa para dar sus ojos a un bailarín ciego

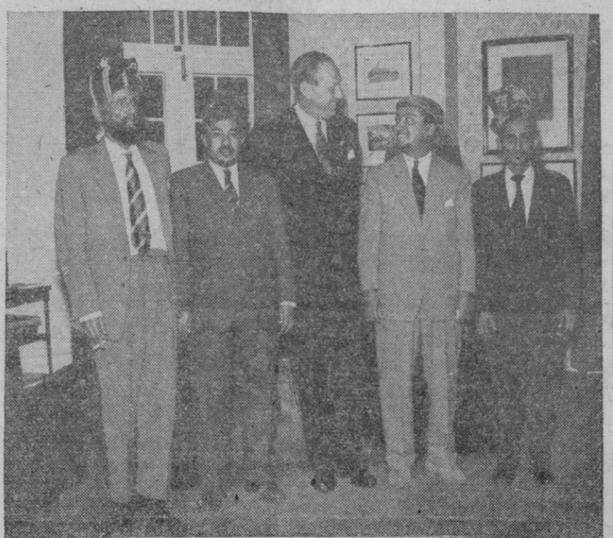
Tokio, 23.—Una japonesa se ha suicidado hoy con la vana esperanza de que sus ojos servirían para que recuperara la vista un bailarín de ballet al que admiraba desde los tiempos de colegio.—Efe.

## Las cárceles italianas producen más dinero que los museos

Roma, 23.—Las cárceles italianas producen más dinero que los Museos, según se revela en un informe del Ministerio de Hacienda. El referido informe indica que los ingresos procedentes de las entradas a los Museos, excavaciones y monumentos, ha supuesto al erario público quinientos millones de liras mientras que el trabajo de los presos en las cárceles ha llegado a los ochenta millones de liras.—Efe.

## De Gaulle, en Brazzaville

Brazzaville, 23.—El jefe del Gobierno francés, general De Gaulle, ha llegado por vía aérea a esta ciudad, capital de Africa ecuatorial francesa, procedente de Madagascar, en la segunda etapa por los territorios africanos de Francia para conseguir el apoyo de sus dirigentes en el referéndum del próximo día 28 de Septiembre.—Efe.



Se ha dado a conocer en Londres que ciertos régulos del protectorado de Adén Occidental que se encuentran ahora en Inglaterra han aprovechado ahora la oportunidad para discutir con Gran Bretaña "propuestas" que han iniciado ellos para el establecimiento de una federación en el protectorado de Adén Occidental. En esta fotografía tomada en el Ministerio de Colonias de Londres se ve a los régulos acompañados del ministro de Colonias, señor Alan Lennoux-Eoyd (centro). De izquierda a derecha: el jefe de Beihan (que representa al emir de Beihan), el jefe del Alto Aulagi, el sultán de Audhali y el emir de Dhala.

## CRUZO EL CANAL DE LA MANCHA OYENDO EL «ROCK AND ROLL»

Dover (urgente), 23.—La nadadora, Greta Anderson, ha vencido a todos sus contrincantes masculinos y ha superado la marca femenina para la travesía del Canal de La Mancha, nadando a un ritmo fantástico, la atleta danesa nacionalizada en los Estados Unidos.

Ha cubierto las 21 millas entre las costas francesa e inglesa, en once horas exactamente, lo cual supone solamente ocho minutos más del mejor tiempo logrado jamás en esta clásica prueba.

El primero en felicitarle por su hazaña ha sido su marido y entrenador, John Somnichsen, que la acompañó desde una lancha en la que hacía sonar un disco de "Rock and roll" desde que inició la prueba en Grisees, Francia, a las 2,04 de la madrugada.

Anderson llegó a la costa de Dover a las 1,04 de la mañana. Su tiempo supera al récord femenino establecido en 12 horas y 42 minutos, por la británica Brenda Fisher, mejorándolo en ocho minutos solamente el conseguido por el nadador egipcio, Hassan Abd El Rehim, en diez horas y 52 minutos. Durante la prueba se retiraron cinco nadadores de los treinta que tomaron la salida.—Alfil.

ASEGURADO: Aunque no te parezca así, una peseta que gastes malgastar al Seguro es lesionarlo. Y la lesión irá en perjuicio de todos.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Otra vez el automotor

En vez de otra, pudiera ser ya la enésima. Porque, en verdad, ya no recordamos exactamente las veces que el "simpático" automotor de la línea férrea Segovia-Medina ha venido a este recuadro, sirviendo de tema al cronista.

Pero, aunque vuelve una vez más, hoy no queremos recoger una moción muy acertada que presentó ayer al pleno de la Diputación su vicepresidente don Maximiliano Fernández García, y que la Corporación provincial acogió, acordando realizar las gestiones precisas para la desaparición del "armatoste".

Como, efectivamente, la RENFE se hacía la sorda a las continuas aspiraciones de esta zona de la provincia, por ahora, nosotros ya nos habíamos echado la cuenta de que tendríamos que recurrir para rato. Justamente hasta que el plan de mejoras de la Red llegara por acá y se electrificara la línea desde Fontaneres a Medina. A no ser que después, electrificada y todo, quisieramos seguir aprovechando el "cacharrito" para no desgastar tanto los cables del tendido. Eso, poco más o menos, es lo que dijimos en una de las últimas crónicas en que nos ocupábamos del tan manoseado, traído y llevado vehículo.

Ahora, en cambio, casi nos prometemos verlo desaparecer antes, por cuanto están siendo ya tantas las esperas para verle deterrado, tantas sus molestias y tanta su incapacidad para el servicio, que la Diputación ha decidido tomar cartas en el asunto. ¿Conseguirá verlo eliminado y sustituido por algo mejor? Esperemos que sí; pero de todos modos convendría aprovechar esta ocasión y que todos los interesados—ayuntamientos de la línea, usuarios, etc.—sumaran su empujón al que va a dar la Diputación para así, entre todos, lograr de una vez sacarle de la vía y para siempre.

Con ello terminarían de una vez las incomodidades para el viajero, expuesto siempre a quedarse sin una de las veintitantas plazas, que no son nada para toda la línea.

En fin, que la Diputación ha tenido una feliz idea que el cronista desearía ver coronada por el éxito, para bien de toda esa zona de la línea Medina-Segovia que, a diferencia de la otra, Madrid-Segovia, se ve no muy atendida en este aspecto. De verdad que lo celebráramos, aunque con ello se nos fuera para siempre este tema del "automotor" que se nos ha hecho familiar en este recuadro de la crónica.

## Programa de actos con motivo de las fiestas de S. Luis en el Real Sitio de San Ildefonso

Con motivo de las tradicionales fiestas de San Luis, el Ayuntamiento de San Ildefonso ha organizado un programa de festejos que este año se desarrollarán con el siguiente orden:

Esta tarde, a las seis y media, se celebrará un partido de fútbol entre los equipos F. C. Cercedilla y el de la S. D. Esperanza, disputándose un trofeo donado por el Ayuntamiento.

A las ocho de la tarde, la banda de música «La Popular», recorrerá las calles de la población interpretando alegres pasacalles, con disparo de cohetes y bombas, anunciando el comienzo de las fiestas.

A las once de la noche, habrá una gran verbena en el paseo de la Alameda, amenizada por la misma banda.

Mañana, a las ocho de la mañana, dianas a cargo de la rondalla de la localidad.

A las once y media, se celebrará el gran concurso de floricultura, patrocinado por la Jefatura Provincial de la Sección Femenina y con la colaboración de las autoridades locales, concediéndose premios consistentes en 150, 75 y 50 pesetas.

El concurso comprenderá balcones y ventanas adornados únicamente con flores naturales.

A las doce y media, concierto musical en el paseo de la Alameda, interpretado por la rondalla local.

A las seis y media, gran partido de fútbol en el campo del Hospital, entre los equipos C. D. Guadalupe y C. D. La Granja, disputándose un valioso trofeo, donado por el Ayuntamiento.

A las ocho de la noche, baile público en la plaza de San Luis.

Al mismo tiempo, en la Alameda, por la misma banda del día anterior.

A las once, verbena y fuegos artificiales, en la que entrará también la corrida de un toro del mismo artificiero. El día 25, festividad de San Luis, a las ocho de la mañana, dianas por la banda de música, que recorrerá las principales calles.

A las once, misa solemne con sermón, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario.

A las doce y media, concierto musical en la plaza de la Alameda.

A las cuatro y cuarto de la tarde, emocionante partido de fútbol entre los equipos formados por el conjunto de la colonia veraniega y el juvenil de Acción Católica de la localidad, disputándose un hermoso trofeo.

A las seis de la tarde, funcionarán los sorprendentes y maravillosos juegos de agua en las monumentales fuentes de los jardines del Real Sitio, con entrada libre.

A las ocho, baile público en la plaza de Franco, y a las once, animada verbena y quema de la segunda colección de fuegos y toro de artificiero, preparadas, ambos colecciones, por el pirotecnico de Madrid, don Esteban Valencia Pérez.

El martes, día 26, a las ocho de la mañana, pasacalles musicales interpretados por la rondalla de la localidad.

A las seis y media, gran partido de fútbol entre las «viejas glorias» de la localidad.

A las ocho, como en días anteriores, baile público en la plaza de Franco, y a partir de las once, verbena en el paseo de la Alameda.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**PÉRDIDAS**  
EXTRAVIADO burro negro. Abonar gastos, Amador Alvarez, Cantimpalos.

**SIRVIENTAS**  
SE NECESITA chica. Razón, Bar Chafa, Colonia Marín.

SE NECESITA señora para lavar y planchar. Casa Duque.

**TRABAJO**  
OFRECE sus servicios como guarda, conserje o portero. Román Argüelles Pascual, guardia civil retirado. Prádena (Segovia).

**MECANICOS** oficiales primera, para reparación camiones y automóviles, se necesitan. Buena remuneración. Informes: Talleres Mecánicos «Suizos». San Agustín, 5. Burgos.

**ENSEÑANZA**  
PREPARACION de Bachillerato. Plaza del Altozano, número 13. El Espinar (Segovia). María Bermúdez, licenciada en Letras.

**VARIOS**  
ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13. Segovia.

PENSIONES jubilación, retiro, expedientes y cobro de haberes. Gestoría Santa Columba, 5.

¡PRUEBAS! ¡Pruebas! En 24 horas mejorarán sus garantías daciones Galliol. Premiado en varias Exposiciones.

**MOTOCICULOS** Iso. Consulte precios y condiciones. Accesorios La Unión, 26-11.

**VENTAS**  
LIBRERIA Herranz-Impronta. Plaza de Franco, 5; teléf. 1272. San Francisco, 6, teléf. 2662.

VENDO camioneta Ford 17 HP., gaudera, buen estado. Gestoría, San Juan, 2.

CASA, carro, varas. (Tratar, Pedro de Pablos, Garcillán.

**MOTOCICLETAS** Sadrán. Motor Hispano Villiers. Accesorios La Unión.

¡COMPRE, DIRECTAMENTE! Códice Radio, ofrece superreceptores desde cien pesetas mensuales. Puente Valdevilla, 29.

VENDESE máquina hacer punto, de 60 cm., nueva, del número 10. José Zorrilla, 87, primero izquierda.

SE VENDE una casa en plaza de Villacastín, propiedad herederos don Aurelio Ramírez. Tratar, don José Ferrari.

**MAQUINAS** punto manuales, eléctricas, patente italiana Jacquards Façon Metier, tramador, Rematadoras tres hilos. Única fábrica en Madrid. Facilidades. Enseñanza gratuita domicilio. Imperio. Monterá, 32. Madrid.

**OCASION:** Tresillo, consola y mesa de cocina seminuevas, o cambio por moto. Señor Pérez García, calle Tolón «Casa Cavanillas», La Granja.

**CAMIONETA** Ardita Fiat, Studebaker, 7 plazas, taxis moderno; Ford 8, con motor 17, siete plazas, taxis. San Gabriel, 44.

**GANADOS**  
VENDO 140 reses lanares vida. Natalio Ayuso, Madrona.

DOS vacas suizas, abocada y parida, vende Ramón Peñas, La Velilla.

VACA, recién parida primero, venden fábrica harinas, Trascasas.

VENDE un toro terreno Julián Herrero, Miguel Ibáñez.

VACA suiza, recién parida tercero, vende Lorenzo Gómez, Matabuena.

VENDO choto de cuatro días. Carrasco, 11.

VACA suiza, cumplida del segundo, vende Rufino Isabel, Espirido.

VACA, mucha producción, segundo parto, vende Eugenio Sebastián, Segovia.



# Información Local

## JOSE LOPEZ, DE LEON, GANADOR DE LA SEGUNDA ETAPA DE LA VUELTA REGIONAL DE PALENCIA, VALLADOLID-SEGOVIA

ANGEL MOZO, primer segoviano clasificado, se ha adjudicado el trofeo concedido por el Ayuntamiento

### La entrada de los corredores en nuestra ciudad se ha verificado en medio de una enorme expectación

El anuncio de la llegada a nuestra capital de los corredores participantes en la XII Vuelta Ciclista Regional de Palencia, organizada por el Frente de Juventudes y que ha ido de año en año tomando un auge extraordinario, había despertado en Segovia una inusitada expectación.

Desde mucho antes de la hora anunciada para la llegada—13,30 de la tarde—el acceso a nuestra ciudad por la carretera de Boceguillas y la avenida de Fernández Ladreda se encontraba bloqueada por una gran muchedumbre movida por el deseo de presenciar este interesantísimo suceso deportivo. Un magnífico día, verdaderamente radiante, ha servido de marco al acontecimiento real.

En la meta, instalada en la avenida Fernández Ladreda, junto a la Casa Sindical en construcción habían sido colocadas sendas tribunas para las autoridades y los cronometradores. Entre las primeras, vimos al vicepresidente de la Diputación y lugarteniente de la Guardia de Franco, don Maximiliano Fernández García, al concejal delegado de Deportes del Ayuntamiento de la ciudad, don Tomás Cerezo, la secretaria de la Delegación provincial de la Sección Femenina, señorita Maruja Alvarez Casas y los delegados del Frente de Juventudes de Palencia y de Segovia.

#### ASI FUE LA ETAPA

La segunda etapa de la XII Vuelta Ciclista a Palencia, corrida esta mañana entre Valladolid y Segovia, sobre un recorrido de 110 kilómetros, se ha llevado a un ritmo bastante uniforme, a lo que se debe a las características del terreno, llano casi todo y sólo con algunos repechos no muy difíciles, aunque los situados cerca de nuestra capital resultaron muy costosos, porque ya los ciclistas llevaban muchos kilómetros en sus piernas.

Llegamos a Valladolid minutos antes de darse la salida, a tiempo todavía de saludar a los cuatro segovianos participantes que, dicho sea de paso, no han tenido suerte en la etapa, aunque comenzaron con mucha ganas de hacer algo sonado. Con ellos, Yubero, su director-delegado, cubaba los últimos momentos preliminares a la partida.

Frente a la iglesia del Carmen, ya en plena carretera de Segovia, se rezó la oración preliminar y un padrenuestro, dándose a continuación la salida.

Un banderín de la Organización Juvenil pasa a situarse en el automóvil de Félix Isabel, para que sirva de contrasena de vehículo seguidor, y en el que viajamos junto al Secretario de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, Luis Calleja, y José María Sanz.

Con seis minutos de retraso sobre el horario previsto comienza la etapa. Marchan los corredores bajo un fuerte sol pedaleando con firmeza, y cuando van corridos 20 kilómetros, se escapa Porfirio Vallejera, de Palencia, sin que el pelotón pretenda darle alcance. Ante esta pasividad, tres kilómetros más adelante salen en su busca Juan José Zabala, de Baracaldo, y Angel Jordán, de Segovia, que corren muy bien, aumentando la ventaja sobre el pelotón. Antes de llegar a Portillo dan alcance a Vallejera, y los tres se alternan en la mando, marcando fuerte tren. Pero quedan muchos kilómetros por delante y la escapada es peligrosa, por lo que los tres corredores van rebajando su velocidad, hasta que cerca de San Miguel del Arroyo, a 34 kilómetros de la salida, son absorbidos por el pelotón, que había iniciado una caza a fortísimo tren.

Todos reagrupados continúan rodando con una media de unos 40 kilómetros a la hora, y sin notables variaciones se llega a Cuéllar, donde hay una gran cantidad de público esperando el paso de los ciclistas, como igualmente lo hubo en todos los pueblos de nuestra provincia.

En el mismo Cuéllar, a la salida, sufren averías Francisco Gutiérrez, de Miranda de Ebro, y Tomás Carranza, de Madrid. Poco después se retrasa también Esteban Ruiz, de Avila. A los 58 kilómetros, por Sanchoño, intentan una nueva escapada otros dos co-

rredores, que son Angel Gómez, de Baracaldo, y Antonio Moras, de Palencia, vencedor de la Vuelta del pasado año. Ocho kilómetros más adelante, por Pinarejos, llevan dos minutos de ventaja sobre el horario previsto estos corredores, y medio sobre el pelotón.

Los segovianos ruedan bien hasta este momento, en el pelotón principal, sin perder contacto. Este pelotón aumenta su velocidad para dar caza a los jugados, lo que consigue al cabo de buenas pedaladas, poco antes de llegar a Navalmanzano, por donde pasan reagrupados los corredores.

Apenas rebasamos Carbonero el Mayor, a la una menos diez, escapa un grupo de nueve corredores, que son Herranz, de Valladolid; Esteban Martín, de Avila; López, de León; Vallejera, de Palencia; Folguetas, de Madrid; López, de Miranda de Ebro; Pedrón, de Zamora, y Sánchez, de Madrid.

Al grupo principal se ha unido Esteban Ruiz, después de una caza realizada con todo acierto y provecho, y tras breves momentos, Ruiz realiza otro esfuerzo para ponerse al mando del grupo principal. Pincha Quesada, de Avila, y le espera un compañero, para llevarle al grupo poco después.

La ventaja de los escapados continúa manteniéndose firme, y aunque parece en algunos momentos que el pelotón trata de darles alcance, sin embargo, no pueden lograrlo. En el grupo principal Angel Jordán marcha en última posición. Su pedaleo no es normal, y parece que se resiente ahora de aquel esfuerzo prematuro que hizo a poco de la salida. Va perdiendo terreno y a la subida que existe cerca de Roda, pierde contacto con el grupo, mientras los otros tres segovianos ruedan con facilidad.

A once kilómetros de Segovia, Angel Mozo sufre una avería y se detiene durante un momento, reparando enseguida para dar caza al pelotón en unión de otro corredor, lo que consigue poco después.

Todo marcha a la entrada de Segovia como minutos antes, y es entonces cuando, según se nos dijo—nosotros nos adelantamos para llegar a la meta con tiempo suficiente—se produjo la caída de De Pablos y Sánchez, que les hizo perder un tiempo precioso.

La llegada a la meta del grupo de cabeza se hizo en medio de un emocionante "sprint", batiendo el vencedor al segundo clasificado en la misma línea de llegada.

La carrera, en general, ha sido muy bien llevada por todos los ciclistas, que sólo a unos veinte kilómetros de Segovia comenzaron a dividirse en grupos, pero sin perder el ritmo del pedaleo, que les ha permitido, en algunos momentos, alcanzar los 50 kilómetros por hora.

Como decíamos, la carrera efectuada por los segovianos ha estado presidida por la desgracia—y conste que no queremos justificarnos, porque es lo cierto—y ellos ha impedido lograr mejor clasificación, como parecía estaban dispuestos a intentar. Pero, no obstante, repetimos que su marcha ha sido en todo momento ajustada a la carrera, flosando algo más Jordán en la última parte del recorrido, en la que acusó el esfuerzo realizado con anterioridad.

PABLO MARTÍN CANTALEJO  
**CLASIFICACION DE LA ETAPA**  
La clasificación no oficial de la etapa en los 20 primeros lugares es la siguiente:

1. José López (León), en 3 horas, 6 minutos y 55 segundos.
2. Carlos Herranz (Valladolid).
3. Esteban Martín (Avila).
4. Paulino Vallejo (Palencia).
5. Eusebio Velez (Miranda de Ebro).
6. Luis Pedrón (Zamora).
7. Carlos Grande (Madrid).
8. Alfredo Sánchez (Madrid); todos en el mismo tiempo que el ganador.
9. Esteban Ruiz (Avila), 3-7-26, que entró en solitario.

A continuación se clasificaron: Pedro Joco (Salamanca); 11. Pedro Coco (Salamanca); 12. Mariano Pastor (Burgos); 13. Antonio García (Baracaldo); 14. Luis Izquier-

do (Miranda de Ebro); 15. Pablo Aguil (Valladolid); 16. Pedro Jiménez (Palencia); 17. Vicente Reino (Avila); 18. Angel Díez (Zamora); 19. Juan José Zabala (Baracaldo).

### El equipo segoviano

Los corredores segovianos han realizado la etapa en el siguiente tiempo: 1. Angel Mozo, 3-9-35; 2. Lucio de Pablos, 3-10-16; 3. Francisco Sánchez, 3-12-33; 4. Angel Jordán, 3-12-58.

El vallisoletano Carlos Heranz continúa el líder en la prueba. Finalizada la carrera, las señoritas situadas en la tribuna presidencial hicieron entrega de los trofeos al vencedor de la etapa, adjudicándose el trofeo Ayuntamiento para el primer segoviano clasificado, el corredor Angel Mozo.

### LA TERCERA ETAPA

A las nueve se dará la salida neutralizada, desde la plaza de Franco, a los participantes en la Vuelta a Palencia, para correr la tercera etapa Segovia-Avila, de 108 kilómetros, subiendo los puertos de Navacerrda y Alto de los Lueros.

A las nueve y media se dará la salida oficial en la avenida del Padre Claret.

### EL GOBERNADOR CIVIL

reciba y felicita a los montañeros de la GUARDIA DE FRANCO

En su despacho de la Jefatura Provincial del Movimiento, el gobernador civil y jefe provincial ha recibido, en la mañana de hoy, al lugarteniente provincial y el grupo de montañeros de la Guardia de Franco que recientemente han escalado, con todo éxito, el Mont-Blanc y las Agujas de Chamónix.

El jefe provincial, señor Marín Martín, se interesó vivamente por el desarrollo y las ascensiones de estas arriesgadas escaladas, felicitando a este Grupo de Montaña por la destreza y entusiasmo de que habían dado muestras, exhortándoles a continuar con el mismo espíritu que a tan gran altura ha sabido colocar el nombre de Segovia en el ambiente deportivo nacional e internacional.

### MAÑANA SE ENFRENTARA LA GIMNASTICA CON EL MANUFACTURAS METALICAS

Mañana, a las cinco y media de la tarde, habrá partido de fútbol en El Peñasal. La Gimnástica Segoviana, en su campaña de prueba y preparación de jugadores, se enfrentará con el equipo de Manufacturas Metalicas de la Tercera División nacional.

El partido promete tener su interés dada la mejor calidad del equipo opuesto. Por parte de la Segoviana no podemos dar con detalle la alineación, pero puede anticiparse que serán probados de nuevo un delantero centro, un interior derecha, un portero y quizás una defensa. Entre los que formarán en las líneas azulgranas figura el jugador Carlos de la Plaza, que ha renovado su compromiso con el club local.

Por otra parte y respecto al homenaje que la Gimnástica Segoviana rendirá a Mariano Gutiérrez; podemos notificar que, por la comisión organizadora del homenaje se ha dispuesto para dar mayores facilidades a todos, que las hojas del álbum de firmas sean colocadas, además de en el domicilio social, en la Farmacia Gallez, donde a las horas que permanezca abierto el comercio podrán ser firmadas por cuantos quieran expresar de esta forma su adhesión al popular deportista segoviano.

### REGISTRO CIVIL

Dos nacimientos  
Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Pablo Fernández Gutiérrez, hijo de Pablo y Asunción; Ana M. Inmaculada Bermejo Aycart, hija de Angel y de Amador.

## Cartelera de Espectáculos

**CINE CERVANTES**  
Domingo: 5, 8,15, y 11 noche  
Desternillante éxito en técnico color. Tolerado menor «VIVIENDO SU VIDA»  
Dean Martín. Jerry Lewis

**Cine Las Sirenas**  
Domingo: 5, 8,15 y 11 noche  
Dramático éxito. Autorizado para mayores  
«JUVENTUD CRIMINAL»  
Isa Miranda. Carlo Ninchi

**Cine VICTORIA**  
Mañana: A las 3,45, 7 y 10,15  
Programa doble en technicolor Tolerado  
«INFIERNO BAJO CERÓ»  
Aland Ladd. Basil Sidney  
«UNA BALA EN CAMINO»  
Jean Simons, Rory Calhoun

**Cine Juan Bravo**  
Mañana: A las 3,45, 7 y 10,15  
Monumental programa doble Autorizado  
«AL FILO DE LAS NUEVE»  
Silvia Sidney. John Hodiak  
EL PRINCIPE ESTUDIANTE  
CinemaScope. Edmund Purdom

**JARDIN «LAS VEGAS»**  
Domingo: 7,30 tarde  
GRAN BAILE con la Orquesta «Las Vegas»  
Entrada incluida consumición. Caballeros, 20 ptas. Señoritas, 15 ptas.

## PLAZA DE TOROS DE SAN ILDEFONSO

El lunes, día 25, festividad de San Luis, a las siete de la tarde, se celebrará un gran acontecimiento toruino. Se lidiarán tres hercómicos novillos de la acreditada ganadería de DON DOMINGO ORTEGA, para los siguientes espadas, con sus respectivas cuadrillas.

**CAYETANO ORDOÑEZ**  
**CURRO VARGAS (de Sevilla)**  
y **LUIS TABOADA**  
sobresalientes DON JAIME URZALLES y DON JOSE ESTADILLA.  
Despacho localidades en Segovia y en La Granja, bar Segovia y relojería J. C. Martín Bayón



El lunes, día 25, festividad de San Luis, a las siete de la tarde, se celebrará un gran acontecimiento toruino. Se lidiarán tres hercómicos novillos de la acreditada ganadería de DON DOMINGO ORTEGA, para los siguientes espadas, con sus respectivas cuadrillas.

# Información Local

## SE CELEBRO AYER LA SOLEMNE PROCESION DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Hizo estación en el Azoguejo, donde se cantó la salve popular

Celebró ayer la comunidad de Padres Misioneros la festividad del Inmaculado Corazón de María, a la cual se adhirió como en otras ocasiones la ciudad entera. Gran cantidad de fieles llenaron el templo de San Gabriel durante las misas de comunión que se oficiaron a las siete, ocho y nueve. Durante todo el día, y hasta las ocho, fueron numerosísimas las personas que visitaron el templo rezando por las intenciones del Romano Pontífice para ganar el jubileo concedido.

## PASO DE FLECHAS A LA SECCION FEMENINA

Delegación Provincia de la Sección Femenina.—Se recuerda a todas las flechas que han de efectuar su paso a Sección Femenina, pasen por la Delegación Local de la misma antes del día 27 del corriente mes, a firmar la Solicitud de ingreso.

## DE SOCIEDAD

Se ha trasladado de Madrid a Sepúlveda, con su esposa e hijos, don Tomás de la Plaza Monte, abogado del Estado y ex gobernador civil de esta provincia.

Ha llegado de Navarra la familia del ingeniero de Montes don Miguel Saiz.

Saló para Villaverde de Iscar don Julio Escudero con su esposa e hijos, y para Bernardos, don Siro Escorial y su esposa.

## PRECIOS DE LAS FRUTAS Y VERDURAS PARA LA SEMANA DEL 24 AL 30 DE AGOSTO

Según nota que nos remite la Delegación Provincial de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, no ha habido cambios en los precios vigentes para las frutas y verduras, salvo en los siguientes casos:

Patatas: precio anterior, 2,90 almácan; 3,20 al público; precio nuevo, 2,70 y 3,00. Tomates: precio anterior, 3,00 y 4,25; precio nuevo, 2,50 y 3,75. Judías verdes (manteca), precio nuevo, 5,75 y 7,25; Pimientos, precio anterior, 8,00 y 9,25; precio nuevo, 6,00 y 7,25.

## SUFRAGIOS

Las misas que se celebren mañana, a las nueve, nueve y media, diez y cuarto y doce, en la iglesia de Padres Misioneros, serán aplicadas por el alma de doña Petra Sebastián, viuda de Borregón (q. e. p. d.), de cuyo fallecimiento se cumple ahora el cuarto aniversario.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Inferno bajo cero» (3). «Una bala en el camino» (3). «Viviendo su vida» (2). «Juventud criminal» (3 R.). «Al filo de las nueve».

«El príncipe estudiante» (3).

## El inspector provincial del Movimiento, clausuró ayer la campaña de campamentos del Frente de Juventudes

Brillante exhibición de gimnasia educativa, "judo" y transmisiones por parte de los acampados del 2.º turno

Ayer fué clausurada oficialmente la campaña estival de Campamentos, correspondiendo al final del segundo turno del «Alto de los Leones de Castilla».

Para presidir los actos de clausura se desplazó a San Rafael el señor Ortiz Carcellé, inspector provincial del Movimiento, quien ostentaba la representación del gobernador civil y jefe provincial, y al que acompañaban autoridades, jerarquías y representaciones de Segovia y El Espinar.

A su llegada al Campamento y tras de ser cumplimentado por el jefe y mandos del mismo, don Cristino Ortiz pasó revista de tiendas, cambiando impresiones con numerosos muchachos sobre la marcha de su escuadra respectiva.

Seguidamente, un equipo de acampados desarrolló ante los visitantes una vistosa tabla de gimnasia educativa magníficamente dirigida por el jefe del Servicio de Educación Física del Campamento.

A continuación, otros equipos de muchachos realizaron brillantes exhibiciones de lucha japonesa (judo) y de transmisiones con banderas, siendo felicitados los acampados participantes y sus instructores por las autoridades presentes.

Por último, y formados los acampados en cuadro en la plaza central

## LA MUSICA EN LOS PASEOS

Programa del concierto núm. 18 de la temporada, que ejecutará la banda de música de la Academia de Artillería mañana domingo, de 12,30 a 2 de la tarde, en la plaza de Franco:

Primera parte  
Gloria al pueblo, pasodoble. Artola.

Katiuska, 1.ª fantasía. Sorozábal. Pan y toros, selección. Barbieri.

Segunda parte  
La del Soto del Parral, 1.ª fantasía. Soutullo.  
Guillermo Tell, obertura. Rossini.  
La Dolores, gran jota. Bretón.

## PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma DEL SEÑOR

## Don Francisco Alvarez García

Que falleció en Segovia el día 24 de Agosto de 1957

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus hijos y familiares,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a la misa que se celebrará en la iglesia de San Esteban, el día 25 del actual, a las ocho y media de su mañana, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

del Campamento, se procedió al acto solemne de arriar banderas, haciéndolo el señor Ortiz, y los delegados de Vieja Guardia y Sección Femenina de Segovia, tras del cual, y ofrendada una corona en la Cruz de los Caídos, el inspector provincial del Movimiento declaró clausurada la campaña de Campamentos 1958.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

Para mañana:  
Corpus, 9.  
José Zorrilla, 45.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 22.—Premiado con 250 pesetas, número 076. Premiado con 25 pesetas los terminados en 76. De este número han correspondido a Segovia 8.000 pesetas.

## ECOS DE LA PROVINCIA

### EL ESPINAR

#### Muerte sentida

Ha sido muy sentido en esta villa y en los barrios de su dilatado término municipal, el fallecimiento del doctor don Primo Gila Regidor, ocurrido el miércoles, día 20, tras larga y penosa dolencia, soportada con gran resignación. Hace cuatro años, se le tributó un homenaje en la Casa Consistorial, por sus relevantes méritos y servicios extraordinarios ejercidos durante cuarenta y dos años que desempeñó la profesión de médico titular y de asistencia pública domiciliaria en esta villa.

Buena prueba de tal sentimiento ha sido la asistencia por todo el pueblo y la colonia veraniega, al solemne funeral oficiado por su alma, así como al sepelio, que ha constituido una gran manifestación de duelo. Abría marcha el coche fúnebre del Ayuntamiento, del que pendían muchas coronas de flores naturales con sentidas dedicatorias. El féretro fué llevado a hombros de sobrinos y familiares, en todo el trayecto, con continuos relevos de amigos y admiradores.

Presidieron el duelo oficial el alcalde interino, señor Portal; juez comarcal, señor Del Pozo, y concejales; médicos titulares de esta villa y San Rafael, y el familiar don Antonio Pérez Gila, don Ignacio Moya, médicos, y don José Gómez, sobrinos del finado, y otros familiares. También asistieron al sepelio varios compañeros del finado de la capital y de la provincia, así como las personalidades relevantes que pasan el verano en esta localidad.

En el trayecto hasta el cementerio, y en la capilla del mismo, se rezaron varios responsos, siendo inhumado el cadáver en el panteón donde descansan los restos del que también fué médico titular de esta villa, don Felipe Pérez Ruano, de grata memoria, hermano político del señor Gila, y cuyo mausoleo se erigió por suscripción popular. Descanse en paz don Primo Gila Regidor.

## Dos muertos y dos heridos al volcar un carro en Biel (Zaragoza)

### Niño muerto en Burgos por jugar con un ascensor

Zaragoza, 22.—En la localidad de Biel, de esta provincia, resultaron dos personas muertas y otras dos heridas graves al volcar un carro.

El hecho ocurrió cuando regresaban de una era siete personas, seis de las cuales iban montadas en el carro, sobre la carga de sacos de trigo. En un acentuado repecho del camino, las dos caballerías que arrastraban el vehículo cedieron y el carro volcó.

Los muertos son Felipe Sánchez Sánchez y el niño Emilio Navarro Otal, hijo del conductor del carro. Sufren heridas de consideración; Rosario Otal, de 39 años, casada, y su hija Rosa Navarro Otal, de cinco, esposa e hija, respectivamente, del dueño y conductor del carro, Sebastián Navarro Dieste, que iba andando y que resultó ileso, como los demás ocupantes del vehículo.

Las heridas fueron hospitalizadas en Zaragoza.

### Un niño perece abrasado

Zamora, 22.—Un incendio destruyó dos casas en el pueblo de Corrales del Vino y causó la muerte de un niño de tres años de edad. El fuego se inició en una casa del callejón del Jugado, porque cuatro chiquillos prendieron unas cajas de cartón y papeles con ánimo de hacer un ahogue. Las llamas se propagaron rápidamente a la vivienda y otra casa contigua. Los vecinos pudieron localizar el siniestro al cabo de una hora.

A poco de iniciarse el fuego salieron del interior de una de las viviendas tres chiquillos, los cuales informaron que otro había quedado dentro. Varios vecinos, con riesgo de sus vidas, intentaron localizarle, sin resultado, porque el pequeño debió quedar conmovido y no contestaba a las voces de llamada. Cuando pudo ser rescatado era ya cadáver. Se ignora su nombre.—Cifra.

### Niño muerto por el ascensor

Burgos, 22.—Por jugar con el ascensor, ha resultado muerto el niño de ocho años Miguel Ángel Hortiguera Rodríguez. El pequeño fué a casa de sus primos, hijos de la portera de la casa donde ocurrió el accidente, y en un descuido de ella, Mi-

guel Angel se subió al techo del ascensor, mientras otro de los niños accionaba el botón, que puso el ascensor a la altura del cuarto piso. Seguidamente volvió a accionar el interruptor para el descenso, y Miguel Angel perdió el equilibrio, cayendo a un lado y quedando aprisionado entre el ascensor y la pared del descansillo.

### Matrimonio intoxicado por exceso de medicinas

Madrid, 23.—Manuel Salgado Fernández y su esposa, Asunción Fernández García, domiciliados en la plaza del Niño Jesús, 6, sexto, sufren lesiones de pronóstico reservado a consecuencia de haber tomado en dosis excesivas las medicinas a que estaban sometidos en tratamiento.



### ADIVINANZA

Número 1.196:

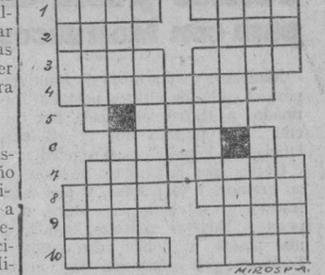
—Tendré que llevar el chico a donde vive su abuelo. Creo que en aquella ciudad se pondrá bien. En cuanto le doy los reforzantes que dijo el médico, los toma con verdaderas náuseas.

—Si es una ciudad saludable le irá muy bien! ¿Qué ciudad es esa?

—Te la acabo de nombrar.

(Solución al núm. 1.195: Coso).

### CRUCIGRAMA 1.824. Por Mirospa



HORIZONTALES: 1. Planta Rubiácea de Bolivia. Ciudad argentina.—2. Dueña. Apaga el brillo de los metales. 3. Ficción alegórica. Dueños.—4. Acometidos.—5. Avalancha.—6. (A revés) Capital del Tibet.—7. Arrimados a la pared.—8. Demostrativo (pl.). Obtuso y sin punta.—9. Hogar. Llano.—10. Temporadas. Desfallecidos.

VERTICALES: 1. Mueble. Nombre de letra.—2. Descuido. Tostar.—3. En América: papá. Venérea.—4. Decadencias.—5. Extremidad.—6. Tributar elogios inmerecidos.—7. (Al revés) Amanasar. Variante de un nombre de mujer. 8. Condimentos. Nombre de varón.—9. (Al revés) Río de Galizia. Inspido.

### Solución al crucigrama número 1.823

HORIZONTALES: 1. Tuna. aceS. 2. Ana. Oso.—3. Nido. Olor.—4. Adosados.—5. Afín.—6. Adán.—7. Abonados.—8. Olos. Memo.—9. soC. Dad.—10. Anás. Zona.

VERTICALES: 1. Tana. Osa.—2. Unido. Alón.—3. Nadó. Abaca.—4. Osados.—5. Afán.—6. odinaM.—7. Colón. Dedo.—8. Esos. Román.—9. Sor. Soda.

Corresponsal



## III ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

# D.ª Pilar Rodríguez Merino

Que falleció el día 23 de agosto de 1955

a los 43 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se oficie el lunes, a las nueve de la mañana, y el culto a las ocho de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo don Demetrio Mínguez Garrido; hijos María del Carmen, María del Pilar, Salvador, Julio, Juan, María de los Angeles, Gerónimo y Miguel Mínguez Rodríguez; padres don Felipe y doña Daniela; hermano don Daniel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán a sus amigos y personas piadosas encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y la asistencia a tan piadosos actos.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Carlos Herranz, de Valladolid, ganó la primera etapa de la Vuelta Ciclista Regional de Palencia

### El segoviano Francisco Sánchez se clasificó en décimo lugar

Ayer comenzó la Vuelta Ciclista Regional de Palencia, organizada por el Frente de Juventudes.

Tomaron la salida 72 de los 81 corredores aficionados inscritos, retirándose a última hora el equipo de Torrealevega.

Se presentaron ante la meta siete participantes, que disputaron el triunfo al «print», resultando triunfador el vallisoletano Carlos Herranz, que invirtió en el recorrido un tiempo de 4-2-54.

Durante el desarrollo, Jesús Martínez, de Pontevedra, sufrió una caída resultando con heridas de poca consideración, pero que le obligaron a abandonar.

La clasificación quedó establecida así: 1, Carlos Herranz, de Valladolid, 4-02-54; 2, Esteban Ruiz, de Avila, ídem; 3, José López, de León, ídem; 4, Esteban Marín, de Avila, ídem; 5, Antonio Mora, de Palencia, ídem; 6, Alfredo Sánchez, de Madrid, ídem; 7, Angel Fernández, de Salamanca, ídem; 8, Eusebio Vélez, de Miranda de Ebro, 4-06-56; 9, Angel Gómez, de Baracaldo, ídem; 10, Francisco Sánchez, de Segovia, 4-07-47.

### Barbosa, ganador de la Vuelta a Portugal

Figueira da Foz (Portugal), 22.—Alves Barbosa ha ganado la XXI edición de la Vuelta Ciclista a Portugal. La última etapa ha sido ganada por Barbosa, al cubrir los nueve kilómetros del circuito en 12 minutos, 8 segundos.

### ATLETISMO

Barris batió el récord español de los 500 metros, aunque quedó descalificado

Estocolmo, 22.—Rusia y Polonia han sido las grandes triunfadoras en la jornada de ayer en los Campeonatos de Europa de atletismo.

De las seis finales celebradas, cuatro masculinas y dos femeninas, los rusos se adjudicaron las de los 400 metros vallas, 50 kilómetros marcha y 80 metros vallas, mientras Polonia ganaba los 3.000 metros obstáculos y el disco masculino.

La sexta final fué para Alemania, una de cuyas atletas triunfó en el salto de longitud femenino.

Entre las otras pruebas disputadas figuraron las series eliminatorias de los 1.500 metros, en las que participaron Barris y Marín.

Los dos fueron eliminados, pero la actuación de Barris puede calificarse de magnífica, ya que cubrió la distancia en un tiempo de 3 minutos 44 segundos 5/10, con lo que mejora su propio récord español de la prueba en un segundo.

Al terminar la carrera, Barris manifestó que su eliminación era casi una tragedia para él, ya que tenía una gran ilusión en disputar la final.

«Con la marca que he realizado —dijo Barris— me habría clasificado en las series segunda y cuarta; pero mis rivales en la tercera eran demasiado fuertes y nada mejor pude hacer.»

### FUTBOL

La crítica bonaerense ante el Real Madrid

Buenos Aires, 22.—Los diarios de esta capital comentan ampliamente la victoria del Madrid sobre el San Lorenzo. Estos se expresan en estos términos:

### «Crítica»

«El Real Madrid salió a cumplir; y cumplió, con la afición argentina. En todo momento el conjunto madrileño probó su capacidad y convenció plenamente de que es un gran equipo, merecedor de su triple corona en el Campeonato de Europa.»

Este diario, que en el primer comentario acerca de la actuación del Madrid con el River Plate se mostraba algo pesimista en relación a los «superclase» españoles, reconoce ahora su valía y puesta a punto para toda clase de empresas deportivas.

«No sería extraño —confirma— que el Madrid volviera a adjudicarse por cuarta vez la Copa de Europa, pues tiene un equipo muy capaz de poder llevar a buen fin este propósito y otros aun mayores, en el terreno futbolístico.» Y sigue: «Todos sus hombres trabajan a la perfección en una labor de conjunto, aunque sus individualidades sobresalgan en todo momento, lo que no quiere decir que el equipo se encuentra desamparado, por exceso de estas mismas individualidades, en distintas fases de los encuentros.»

«Noticias Gráficas»

Este diario abunda en los mismos términos, señalando que «el Real Madrid mostró sus dos caras: defendiendo el pasado viernes y atacando en el partido de hoy.»

«Los madrileños han demostrado —dice el comentarista— que un equipo no debe tener solamente delante que atacar, sino también retaguardia que defienda, y un equipo que reuna estas dos cualidades es digno de cualquier triunfo por difícil que éste sea.»

En el partido de hoy —continúa— hubo dos hombres sobre el terreno de juego que destacaron con luz propia, aunque todos ellos supieron estar a la altura que las circunstancias les requerían. Me refiero, concretamente, a Di Stéfano y Puskas. Este último jugador, que en el primer partido no se encontró debidamente acoplado, parecía hoy un «verdadero león», como si se tratara de un principiante, en busca de un puesto de titular en el equipo, y Di Stéfano, que no necesita ningún comentario, pues es de todos nosotros bien conocido.»

### «La Razón»

«Nuevo triunfo del Real Madrid, esta vez con el San Lorenzo de Almagro; así rezan las titulares de la edición vespertina del periódico al comentar el encuentro.»

«El equipo madrileño ratificó su calidad y exhibió la excelencia de su fútbol, práctico en el ataque y sólido en la defensa.»

En cuanto al conjunto local, añade: «No creí que el San Lorenzo de Almagro perdiera en su terreno ante el Real Madrid; pero la realidad es ésta, y no cabe lamentarse, porque el conjunto español se mostró superior en todo momento.»

Hace historia luego de que el San Lorenzo vino a España y jugó con el Atlético de Madrid, al que venció por cuatro tantos a uno, y cómo el Real Madrid, cuando todo el mundo creía que iba a ser derrotado al igual que aquél, le devolvió el tanteo, consiguiendo aquella victoria memorable. «Pero esto ocurrió hace ya muchos años y las cosas han cambiado sobremanera, aunque, si mi memoria no falla, nos han ganado siempre; encontrándose bajos de forma y encontrándose en plena forma. ¿Tendremos la suerte de espaldas con este equipo?»

El resto de la Prensa local enjuicia el partido en iguales o parecidos términos, haciendo especial mención de los dos hombres españoles que sobresalieron en el transcurso del partido: Puskas y Di Stéfano.

## ARABIA SAUDI no ha tratado de unirse a la R. A. U.

El Cairo, 22.—La Arabia Saudí ha desmentido informes de la Prensa extranjera según los cuales trataba de unirse a la República Árabe Unida y que de ello se trató en las conversaciones del príncipe heredero Faisal con el presidente de la R. A. U., Nasser.

Radio La Meca desmintió los informes diciendo que no se había tratado de este tema en la entrevista Faisal-Nasser.—Efe.

# Notas de la Región

## Avila: En Pedro Bernardo funciona un clásico telar Santander: Se ha celebrado el homenaje a Argenta Palencia: Concurso de muñecas vestidas con trajes regionales

### VALLADOLID

Esta noche, en el auditorium del Campo Grande, y a cargo del Teatro Español Universitario, se pondrá en escena «Edipo, Rey». La representación corresponde a la campaña de Festivales de Verano que, con el patrocinio de la Corporación municipal, organiza la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular.

## «PLATILLO VOLANTE» SOBRE BARCELONA

Barcelona, 22.—En el pueblo de Caldas de Monibuy de esta provincia, famoso por sus aguas termales, que ya se utilizaban con fines medicinales en las épocas de los iberos y los romanos, múltiples vecinos creen haber visto «una especie de platillo volante». La extraña visión se produjo durante la pasada madrugada y fue contemplada por el chófer Juan Villegas, de treinta años de edad, hombre de ponderado juicio, y varios «payeses» o campesinos. El fenómeno consistió en la súbita aparición en el cielo de una luz que brillaba mucho en su centro y provocaba intensos resplandores en su contorno, avanzando a una velocidad vertiginosa en dirección Norte. El chófer Villegas ha dicho que la visión duró varios segundos y le impresionó de tal forma que respiraba con dificultad y tardó mucho rato en reaccionar.

Se relaciona la extraña visión percibida desde Caldas de Monibuy con la que, según telegramas de Prensa, se ha tenido en la región de Trieste, muchísimos de cuyos habitantes creyeron ayer haber visto un «platillo volante».

## 3 NOTICIAS curiosas

### VEINTE AÑOS BUSCANDO UN «TESORO»

Christchurch (Nueva Zelanda), 22.—El granjero Peter Greenwood ha conseguido, por fin, localizar el lugar en que su abuelo enterró todos sus ahorros hace más de sesenta años. Greenwood, que llevaba buscando el lugar desde hace unos veinte años, ha manifestado que «su abuelo no era tan hábil como creía» al elegir el sitio para enterrar el dinero y que, además, la suma enterrada (mil libras esterlinas) no merecía la pena de tanta preocupación.

### DOS HERMANOS MUEREN A LA MISMA HORA EN DISTINTO SITIO

Lisboa, 22.—En su residencia de Évora ha fallecido Manuel Antonio Alyete, de setenta y cuatro años, comerciante. Por extraño designio murió el mismo día y a la misma hora su hermano José, agricultor, que vivía en otra localidad. Ambos hermanos han sido enterrados en el cementerio de Évora.—Efe.

### BUEN RASGO Y MEJOR PAGO

En el despacho del director de la Mutualidad de Repartidores de Prensa, don Enrique Cavestany de Anduaga, se ha celebrado un acto para premiar la honradez de la que fué repartidora de «Ya» Isabel González Molina, de setenta y seis años de edad, la cual días pasados, cuando fué a cobrar su pensión de retiro, consistente en ciento nueve pesetas, por un error de la Administración de la Mutualidad percibió la cantidad de mil nueve pesetas. Al llegar a su domicilio y advertir el error, Isabel González volvió a las oficinas para devolver la cantidad recibida de más.

Ante el honrado gesto de la anciana, la Mutualidad acordó premiarla con mil pesetas de donación especial y otra mensualidad de trescientas pesetas.

## Un cónsul francés herido grave por terroristas libaneses

Beirut, 22.—Los terroristas han ocasionado la primera víctima extranjera al ser alcanzado por un disparo, y resultar gravemente herido, el cónsul francés Jean Gaspard. Gaspard fué herido cuando se dirigía al aeropuerto en automóvil. Una bala le atravesó el estómago interesándole el hígado. Levado inmediatamente al hospital de la Universidad americana de esta ciudad, fué sometido a una delicada operación quirúrgica. Se especula en esta ciudad sobre la posibilidad de que Gaspard haya sido víctima de un error de identidad al producirse el ataque.—Efe.

### PALENCIA

Hoy se discernirán los premios del Concurso de muñecas vestidas con trajes regionales que ha abierto Caritas, que adquirió oportunamente una partida considerable, convocando las bases del concurso, en virtud de las cuales las personas o entidades que desearan vestir con traje regional algunas de las muñecas, recibirían tal muñeca y un diseño del traje típico en cuestión, para vestir las muñecas al concurso. Se establecen tres premios para los tres mejores trajes confeccionados, y luego todas las muñecas pasarán a la Tómbola de los Pobres, incrementando los regalos de los sorteos.

### AVILA

—El «Boletín Oficial» de la provincia publica la subasta de obras para la construcción del grupo escolar de la plaza de la Feria, bajo el tipo de tasación de 638.287,66 pesetas y con sujeción al pliego de condiciones que sirvió de base a las anteriores licitaciones.

—El «Diario de Avila», en su sección «Avila hace medio siglo», publica la siguiente nota que por relacionarse con nuestra ciudad transcribimos:

Correo entre Avila y Segovia.—Hace algunos días, gracias a la amabilidad de nuestro alcalde Sr. La Puente, tuvimos noticia del proyecto a que este título se refiere, a todas luces acertado. Avila y Segovia, provincias que sostienen un mutuo cambio de relaciones de comercio, y de mercado, debieran tener unidas sus capitales directamente por el teléfono y por el correo. A los intereses de ambas vendría así y no sería menor la ventaja que para la comodidad individual traerían estas comunicaciones.

Del teléfono no hay nada por ahora. Respecto al correo, ahora que existe cierta fiebre de comunicaciones en nuestra provincia y que se quiere hacer en ella una cosa familiar el automóvil, ¿por qué no ha de haber uno que «tome» diariamente aires de Avila y Segovia, puesto que están a cuatro pasos?

El Ayuntamiento de Villacastín plausiblemente ha sido el que primero se ha hecho esa pregunta y ha pensado muy bien y ha empezado sus gestiones cerca de los de Segovia y Avila, obteniendo excelente acogida su propuesta de establecer correo diario entre ambas poblaciones, proponiéndose solicitar del Estado una subvención para dicho servicio.

El director de Comunicaciones, actualmente diputado a Cortes por Arenas-Cebreros, señor Ortuño, ha manifestado que el Estado, por el mucho dinero que gasta ahora en comunicaciones, no puede dar subvención. Lo que hará es conceder el transporte del correo a la empresa de coches o automóviles que se encargue de esta comunicación.

—En Pedro Bernardo tiene un importante papel la vieja artesanía textil. Allí se fabrican las conocidas mantas de labrantío que se usan en toda Castilla y los sombreros de roca que forma el tocado del traje tradicional del Tiétar.

Lo curioso es que aún existe uno de estos antiquísimos y rudimentarios telares en perfecto funcionamiento. Con él se está fabricando el tejido impermeabilizado para la confección de las mantas que usan los arrieros de todos los caminos de España.

### SALAMANCA

En la sesión celebrada por la Comisión municipal permanente se aprobaron 19 dictámenes de la Comisión técnico-artística para la construcción de otras tantas casas.

—Los carteles de las corridas de toros que se celebrarán durante los días de feria en el próximo Septiembre, son los siguientes:

Día 12. Seis toros de don Salustiano Galache, para Luis Miguel Dominguín, Julio Aparicio y Curro Girón.

Día 13. Seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando, para Luis Miguel Dominguín, Gregorio Sánchez y Jaime Ostos.

Día 14. Un toro de don Alipio Pérez T. Sanchón, para el rejoneador don Angel Peralta, y seis de don José Luis Osborne, de Puerto de Santa María, para Antonio Bienvenida, César Girón y Jaime Ostos.

Día 21. Un toro de don Felipe Bartolomé, para D. Angel Peralta, y seis de don Salvador Guardiola, de Sevilla, para Antonio Bienvenida, Ramón Solano «Solanito» y José Gómez Caballero.

### SANTANDER

En el salón del Ateneo ha tenido lugar el homenaje anunciado a la memoria del ilustre músico Ataulfo Argenta. El local aparecía materialmente lleno de público. Previamente se ofició en la Catedral una misa de requiem con la participación del Orfeón Donostiarrá, que fué presidida por el prelado y autoridades.

En el acto del Ateneo, que se celebró a continuación de la misa tomaron parte José María de Cosío, Gerardo Diego, el director del Orfeón Donostiarrá, señor Goroságui, don Antonio Fernández Cid y otros.

Con todo el público puesto en pie, el gobernador civil hizo entrega a Margarita Argenta, por no estar presente su madre, de la batuta de plata y del álbum de firmas de los donantes de la suscripción abierta por Radio Cantabria, para rescatarla al ser entregada para la suscripción pro Palencia.

En la plaza Porticada se descubrió una lápida con una inscripción alusiva al ilustre músico santanderino cuando dirigió en aquel lugar las nueve sinfonías de Beethoven.

### BURGOS

En el Instituto se ha celebrado hoy la clausura de los Cursos de Verano para extranjeros, que fueron solemnemente inaugurados el día 21 de Julio último por el subsecretario de Educación Nacional.

La clausura consistió en la explicación de la última lección a los 350 alumnos de diversos países que concurren al Curso, especialmente franceses.

—Ha quedado clausurada la Tómbola Diocesana de Caridad, que con tanto éxito ha funcionado durante un mes en los bajos del edificio-teatro.

Los boletos que quedaban se agotaron en poco más de media hora. —En la fiesta del Inmaculado Corazón de María que, con gran solemnidad, ha venido celebrándose en la Santa Iglesia Catedral en honor de Santa María la Mayor, el alcalde hizo la renovación de la consagración de la ciudad al Inmaculado Corazón.

## INCENDIO FORESTAL EN ORENSE

### Ardieron cincuenta hectáreas de pinar

Orense, 22.—Un violento incendio se declaró en un monte pinar enclavado en el término del Entrino. Ardieron cerca de 50 hectáreas, y el valor de los daños es de medio millón de pesetas. El vecindario colaboró en la extinción del siniestro.—Cifra.

## Tarifas postales para con Marruecos

Madrid, 23.—La tarifa de franqueo para el envío de objetos postales destinados a Marruecos, fijada por decreto, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», es la siguiente:

Cartas: por la primera fracción de 20 gramos, 1,50 pesetas, y por cada fracción sucesiva de 20 gramos, una peseta. Tarjetas postales: sencillas, una peseta, y dobles, dos pesetas. Impresos: por la primera fracción de 50 gramos, 30 céntimos, y por cada fracción sucesiva, de 50 gramos, 20 céntimos. Impresos para ciegos: exentos de tasas y derechos postales. Periódicos remitidos por empresas editoras: por cada 200 gramos, 20 céntimos. Papeles de negocios: por cada 50 gramos o fracción, 50 céntimos; franqueo mínimo, 1,50 pesetas. Muestras: por cada 50 gramos o fracción, 50 céntimos; franqueo mínimo, una peseta. Paquetes pequeños: por cada kilo, cuatro pesetas.

## Eisenhower anuncia que Estados Unidos suspenderán sus pruebas atómicas

(Viene de la página 6)

tica a la de Estados Unidos. Los textos de ambas declaraciones serán entregados en el ministerio soviético de Asuntos Exteriores esta tarde.

Primariamente, Estados Unidos e Inglaterra han informado a sus aliados de la O. T. A. N. No obstante, un representante del Foreign Office dijo que no había habido tiempo para consultarles antes.

La declaración británica dice:

«Gran Bretaña está dispuesta a entrar en negociaciones sobre suspensión de pruebas nucleares con otros Gobiernos que hayan probado armas nucleares: esto es, con Estados Unidos y Rusia. Como Estados Unidos, propone la iniciación de negociaciones el 31 de Octubre. Gran Bretaña está comenzando una corta serie de pruebas que estarán terminadas «tan pronto sea posible.»

## FRANCIA NO SUSPENDERÁ SUS PRUEBAS

París, 22.—El ministerio francés de Asuntos Exteriores ha anunciado que Francia seguirá adelante con sus previstas pruebas de bombas atómicas, aun cuando lleguen a un acuerdo para suspensión de pruebas Estados Unidos, Inglaterra y Rusia.

En un comunicado oficial del Quai d'Orsay, el Gobierno francés ha presentado como condiciones de su retirada del campo de las armas nucleares:

- 1 El cese controlado de fabricación de armas atómicas.
  - 2 La eliminación controlada y progresiva de los almacenamientos existentes de tales armas.
- Hasta que se llegue a un acuerdo combinado de desarme y suspensión de pruebas atómicas, los franceses, dice el anuncio, «sólo pueden atenerse a sus posiciones y a su programa.»

El comunicado francés ha seguido al anuncio por el Presidente Eisenhower de la suspensión de pruebas nucleares. No ha habido confirmación ni mentis oficial a un informe procedente de Washington de que Estados Unidos y Francia habían acordado que la suspensión por parte de Norteamérica no obligaría a Francia.—Efe.



PRIMER PREMIO Y GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA PATROCINADOS POR RELOJ EXACTUS CRONOMETRADOR OFICIAL DE LA VUELTA

**¡INDEPENDICÉSE!**

Con el rendimiento económico que se obtiene de un ISOCARRO es posible mantener dignamente un hogar.

El usuario transporta **600 KGS.**

Nosotros le concedemos amplias facilidades de pago.

Distribuidor exclusivo: ACCESORIOS «LA UNION» Avda. Fernández Ladreda, 10. Teléf. 26-11

Publicidad RACES

# Agricultura y Ganadería

## Clamor por vacuna contra la fiebre aftosa

### La lana, el "gran problema" de la actualidad

### Sin novedad por lo que se refiere a precios del ganado

Hemos recibido un sobresalto con las informaciones procedentes de Avila, donde por lo visto se han multiplicado los focos de fiebre aftosa, afectando a los rebaños de numerosos términos. También se ha producido alguno en la provincia de Segovia, y hay varios más, muy aislados, en otras regiones. Por lo visto el problema en este aspecto es el de disponer en momento oportuno, es decir, cuando se produce la enfermedad, de la vacuna necesaria. Unas veces por si tiene que identificarse previamente el virus para producir la vacuna, otras porque se facilita con retraso, lo cierto es que a veces la vacunación no puede efectuarse al ritmo que quisieran y pueden imponer los inspectores veterinarios.

Ya en otras ocasiones hemos hablado acerca del particular, y hemos sugerido, desde nuestro punto de vista de profanos, la adopción de las medidas pertinentes para que los laboratorios estén en todo momento a punto. Y si para ello es preciso reorganizar su funcionamiento, o su organización, e incluso darlos una característica netamente estatal, hay que ir a ello resueltamente.

### La cosecha de cereales en Rusia

El "Times", de Londres, dice que la cosecha de cereales será este año en Rusia de la misma cuantía que la de 1956, cifra considerada "récord" entonces: 115 millones de toneladas. Según los cálculos hechos por el mismo periódico británico, la U. R. S. S. podrá dar salida a por lo menos dos millones de toneladas sobre el mercado occidental, lo cual puede afectar seriamente a los precios internacionales.

### Regulación de la campaña vinico-alcoholera

Madrid, 23.—Por la orden reguladora de la campaña vinico-alcoholera que hoy publicará el «Boletín Oficial del Estado», se dispuso que durante la campaña que dará comienzo el 1 de Septiembre de 1958 y terminará el 31 de Agosto de 1959, continuarán en régimen de libertad de precio, circulación y comercio la uva, los vinos y demás productos derivados, incluida la totalidad de los alcoholes de vinos y de residuos vinicos producidos.

Las melazas azucareras actualmente existentes en las fábricas, y las que se produzcan durante la campaña 1958-59, así como los alcoholes industriales obtenidos o en existencia en fábricas y almacenes, seguirán intervenidos y a disposición de la Comisión Interministerial del Alcohol, para los empleos y destinos que se indican en la orden. Se mantiene la prohibición de fabricar alcoholes industriales etílicos con materias primas vegetales distintas de las melazas de remolacha y de caña.

### El Gobierno francés rebaja el precio del trigo

Anotamos hoy una resolución sorprendente del Gobierno francés: por una orden publicada en París queda "autoritariamente" reducido el precio del quintal métrico de trigo en Francia, desde 3.709 francos a 3.596.

### PRECIOS DE APOYO EN ESTADOS UNIDOS

Coincidente con la noticia anterior, recibimos otra, procedente de Washington, según la cual la Comisión de Agricultura de la Cámara americana de Representantes, ha aprobado, por veintiocho votos contra cero, la ley agrícola que permite la reducción de los precios de apoyo de diversos productos, entre los que figura el algodón.

**SEGADORAS TRACTORES (Próxima importación) TRILLADORAS MOTORES eléctricos y de explosión de 1 a 100 HP. MOTORES especiales para aventadoras. HILO para segadoras. MAQUINARIA AGRICOLA**  
**Román Sacristán**  
al servicio de la moderna Agricultura  
San Francisco 23. T.º 53-47  
SEGOVIA  
Publicidad RACES

## AMBIENTE DE PARALIZACION Y EXPECTATIVA EN EL MERCADO DE SEGOVIA

En medio de un ambiente de manifiesta paralización, expectativa y cierta incertidumbre ha transcurrido el mercado semanal de piensos de nuestra ciudad. Por fin algunas partidas de piensos importados han llegado a puertos catalanes. Sea por esto, sea por las perspectivas que presiden en este momento final de la recolección, el hecho es que la actitud de incertidumbre preside en el sector comprador. A este respecto, parece confirmarse que la cosecha de cebada será muy parecida o quizás superior a la precedente. La avena, por su parte, se ha dado superior y el maíz presenta inmejorable aspecto en el Norte y en el Noroeste de la Península.

Volviendo al mercado de nuestra ciudad, podemos decir que la cotización de grano acusa cierta flojedad, ya que el precio de la favega se resiste a pasar de las 118 pesetas aunque también llegó a los 24 duros, haciéndose, desde luego, poca cosa.

Las algarobas, también en tono de paralización, han estado sobre los cuarenta duros.

## FORMALIZACION DEL SEGUNDO TIEMPO DE LA DECLARACION C-1 PARA AGRICULTORES, RENTISTAS E IGUALADORES

Recolectada la cosecha de cereales y de leguminosas, procede por las Hermandades de Labradores y Ganaderos, formalizar el segundo tiempo de la Declaración C-1, requiriendo para ello a los agricultores del término municipal ajustándose a las normas siguientes:

- 1.ª Se consignará la cosecha total obtenida de cereales y leguminosas.
  - 2.ª Las reservas de consumo para productores de trigo rentistas e igualadores, serán por las cantidades de trigo que necesiten para la alimentación propia, de sus familiares, obreros y servidumbre.
  - 3.ª Las reservas de siembra para trigo habrán de ser como mínimo lo necesario para cubrir la superficie obligatoria fijada por la Jefatura Agronómica para la próxima semembra.
  - 4.ª Los agricultores que en la tabla 4.ª reservan cantidades para el pago de rentas o iguales, vienen obligados a especificar el nombre, residencia y cantidad que han de pagar a cada uno de los beneficiarios de estas rentas o iguales. Estos datos se consignarán en la parte mitad inferior de la tabla 8.ª.
- Declaración C-1R e I.**—Por todas las cantidades que se perciban en concepto de rentas o iguales, formalizará un C-1R e I en la localidad de residencia del receptor, rellenando cuidadosamente todos los datos.
- Declaración C-1 de reserva industrial.**—Se consignará a esta Delegación los datos correspondientes a cosecha obtenida, reservas de siembra y consumo y disponibilidades para la venta, en igual forma que en el C-1 de ordinario.
- Plazos.**—Se fija como fecha máxima para la declaración de la cosecha en los documentos C-1 de ordinario y reserva industrial, C-1R e I, hasta el veinte de Septiembre.
- Del 20 al 30 de dicho mes serán enviados los duplicados de las Delegaciones a esta Jefatura, acompañando los documentos siguientes:
- a) Relación nominal de todos los agricultores que no hubieran formalizado la declaración C-1, habiendo tenido superficie obligatoria de trigo.
  - b) Resumen en un C-1 de todos los datos individuales de productores, tanto de trigo como de los demás cereales y leguminosas.
  - c) Relación nominal por duplicado de todos los declarantes del término con los siguientes datos referidos a cosecha de trigo:  
Número del C-1. Nombre y apellidos. Cosecha obtenida. Reserva de consumo. Reserva de siembra. Reserva para pago de rentas e iguales. Disponible para la venta.
- Los que no hubieran formalizado el primer tiempo de la declaración, podrán formalizar, hasta el 20 de Septiembre, los dos tiempos, enviándose en este caso a la vez que se envían las copias del C-1, los volantes del primer tiempo.

## Mercado del vino

### Mucha desorientación y exceso de nervios

Pasa el mercado del vino por un momento de acusado nerviosismo y hasta de desorientación. También en este ángulo de la producción y del comercio, la ambición mete su mano negra y ciega. Y el rumor va de acá para allá, levantando pasiones, sospechas, resquemores... El panorama en la Mancha podría describirse, poco más o menos, así: Apurado el género de los cosecheros, últimamente se han efectuado transacciones a 38-40 pesetas por grado y hectolitro. Ahora, el remanente de las existencias se halla en poder de los exportadores.

Durante los recientes vaivenes mercantiles se ha dado una trascendencia enorme a los súbitos descensos y subidas de precio, aunque estas alteraciones hayan tenido escasa importancia. Por ejemplo: la negociación de una partida comienza ofreciendo 38 pesetas al vendedor. Este quiere 40. Terminan las dos partes cediendo el «grueso» del corte, habiéndose pagado a 55-70 pesetas. Lo que resta por salir oscila entre 75 y 78.

El próximo día 25 comienza en Australia la nueva campaña de ventas de lana. Conviene conocer el panorama en aquel país, de tan alta tradición lanera. Por lo visto allí reina la mayor incertidumbre, pues no hay ningún indicio revelador de la probable tendencia de la demanda. Las perspectivas aparecen sombrías—se informa desde Melbourne—a consecuencia de la menor actividad de las industrias laneras de una serie de países. Por otra parte—se añade—el hecho de que el nuevo esquileo australiano esté en disminución de un tres por ciento con relación a la campaña anterior, sugiere quizá una mayor concentración de la demanda sobre las cantidades disponibles.

**EXCESO DE NERVIOS**  
Y es que, como antes decíamos, hay exceso de nervios. Cuando los precios se debatían entre 15 y 18 pesetas grado y hectolitro—y esto ocurría en el otoño del año pasado—una alteración de dos pesetas en el espacio de varios días podía ser causa de una convulsión en los medios vitivinícolas, pero a estas alturas, esas oscilaciones no pasan de ser algo natural. En cambio, ahora, se las da proporciones de fenómenos geológicos.

Por si todo eso fuese poco para mantener el rojo vivo el ambiente mercantil, se trae y se lleva el tema del alcohol industrial de importación. ¿Está ya agotado? ¿Es bueno o malo? ¿Es o no utilizable para usos de boca? Las versiones circulan, se entrecuchan, echan chispas. Los viñadores siguen sospechando que se trata de «cercaños» con vistas a la próxima vendimia; que son, o se les quiere hacer víctimas de una maniobra, como la que dicen que sufrieron hace un año. Y duermen con un ojo abierto. Todo esto permite deducir que la próxima campaña de uva va a ser sonada.

**VINEDOS**  
Están necesitados de agua para que el fruto engorde y madure. En esta última fase anda el de La Mancha, incluso el de la clase tinta. Por lo demás, ni allí ni en las restantes regiones se ha modificado la impresión de que la cosecha puede llegar a ser mayor que la de 1957.

## ABURRIMIENTO EN LA ULTIMA CORRIDA DE LA FERIA DE BILBAO

Bilbao, 22.—Sexta y última de feria.

Rafael Ortega da verónicas extraordinarias que se ovacionan. Torea con mucha quietud y logra una faena superior con la izquierda entre aclamaciones. Un pinchazo, un estoconazo y descabello a pulso. Ovación y saludos. En su segundo, tras de algunos pases como puede, termina de dos pinchazos y descabello entre generales muestras de desagrado.

Julio Aparicio torea muy bien con la capa. Aplausos. Breve pero magnífica faena de muleta, con pases por alto y rodillazos entre aclamaciones. Abrevia y mata de dos pinchazos y una estocada superior, de la que rueda el toro sin puntilla. Ovación. Protestas al toro.

En su segundo, mucho peor que el anterior, faena de tanteo y dominio. Media y descabello a pulso. Algunas protestas.

Gregorio Sánchez, a quien correspondió el peor lote, ni siquiera intenta el toro de capa, porque el toro no acude. Con la muleta intenta torearle en todos los terrenos con mucha voluntad. Aplausos. Dos pinchazos, media y descabello. Protestas. En el último, de Martínez Elizondo, por haber sido rechazado el de Pablo Romero a causa de una lesión en una pata, torea bien, con voluntad y valor. Consigue una buena faena que se ovaciona. Media muy buena de la que rueda el toro. Al retirarse es despedido con aplausos.—Cifra.

### Picadores sancionados

Barcelona, 22.—Han sido denunciados, con propuesta de sanción a la Dirección General de Seguridad, los picadores Luis Farfán Peralta y Antonio Díaz Herrera, de las cuadrillas de los diestros Antonio Bienvenida y «Chaznaco», por infracción del reglamento taurino en la suerte de varas en las reses lidiadas en cuarto y sexto lugar en la corrida de ayer en la Monumental.—Cifra.

\*\*\*

Madrid, 22.—Han sido sancionados con 7.000, 6.000 y 1.000 pesetas, respectivamente, los picadores Pinto, Isidro Alvarez y Francisco Chávez, por excederse en la suerte de varas, en la corrida celebrada el pasado día 17 en Bilbao.

### En Lisboa

El rejoneador David Teles, nos vuelve a ovacionar. El diestro «Miguelín», que hizo su presentación en Lisboa, decepcionó al público. José Lulio, superior en uno de sus enemigos y bien en el otro. También actuaron los «forcados» de Montemor o Novo, que fueron muy aplaudidos. La corrida duró más de tres horas.

### Se derrumba una plaza de toros desmontable

Barcelona, 22.—Los periódicos franceses dan cuenta de que en la plaza de toros de la población balearia de Vichy se produjo un derrumbamiento que pudo ocasionar un espectacular catastrófico, aunque, por fortuna, sólo tuvo ínfimas consecuencias.

Instantes antes de la iniciación de una corrida de toros, cuyos protagonistas no citan los periódicos, y cuando la plaza estaba totalmente ocupada en sus 5.000 localidades, cedió una parte del graderío desmontable, hundiéndose en una longitud de diez metros. El griterío y la confusión fueron enormes, porque entre los restos de la parte del graderío derrumbado cayeron un centenar de personas.

La Policía, secundada por buen número de espectadores, emprendió en seguida los trabajos de salvamento, y a los pocos minutos llegaron los bomberos. En ambulancias fueron trasladados 20 espectadores heridos, de los cuales sólo cuatro han tenido que ser hospitalizados, marchando los demás a sus domicilios después de curados. Las autoridades de Vichy han abierto una investigación sobre lo ocurrido.

## REPRESENTANTES en provincias para la venta de PUNTILLAS Y ENCAJES

necesita nueva fábrica ante próxima producción. Dirigirse Apartado de Correos 5045. Madrid.

### PISOS MAGNIFICOS

en venta, en el lugar mejor situado de Madrid: la ampliación del barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 pesetas al mes durante diez años. Información y correspondencia: José Banús, S. A., Empresa Constructora. Monte Esquinza, 6. Tel. 24-86-35. Madrid

## ¡GANADEROS!

Combata el raquitismo y la baja producción. Proporcione a sus ganados cuanto necesiten para su desarrollo y producción.

### PIENSOS COMPLEMENTARIOS BIONA

Bajo control y garantía Bioter

El dinero que invierte en BIONA es el dinero que más produce. Con BIONA sus ganados rendirán mucho más. Envases de 25 kilos para mezclar con 75 kilos de cereales.

Distribuidor exclusivo para esta provincia:

VIUDA DE JOSE FERNANDEZ RODRIGUEZ

Oficinas: Fernández Ladreda, 6, segundo. Teléfono 2697

ULTRALAS

Aparatos de soldadura autógena y eléctrica  
Herramientas de todas clases

## JESUS HORCAJO

Fernández Ladreda, 7  
ULTRALAS

## De Gaulle ofrece a Madagascar la asociación con Francia o la independencia total

### En el segundo caso cesaría automáticamente la ayuda económica de Francia

#### ▲ La población desea la independencia

Tananarive (Madagascar), 22.—El general De Gaulle ha ofrecido a los malgaches la elección entre la asociación con Francia en pie de igualdad y la independencia total, que calificó de secesión. En un discurso a una reunión conjunta de las seis asambleas territoriales de Madagascar, el jefe del Gobierno francés hizo ese ofrecimiento, pero advirtió que tal "secesión" pondría automáticamente fin a la ayuda económica de Francia a la Isla. La asociación o la secesión—dijo—es la disyuntiva que tendrán los votantes de Madagascar en el referéndum del día 28 de Septiembre sobre la nueva Constitución de Francia.

Al terminar, la audiencia tributó al general De Gaulle una inenarrable ovación, en la que el entusiasmo corrió parejas con el desmoronamiento por la población en todas las ocasiones que ha tenido, desde anoche, momento de la llegada de De Gaulle, de ver al primer presidente del Consejo de ministros de Francia que visita Madagascar.

Al dirigirse al Palacio de la Asamblea, De Gaulle fué objeto de imponentes ovaciones de los habitantes de la ciudad y de millares de campesinos. En todas las calles del recorrido no había una sola ventanilla en que no ondease la bandera de Francia.

El alcalde de Tananarive, Estanislao Rokotonorina, ha pedido al jefe del Gobierno francés, general De Gaulle, que decrete una amnistía para los habitantes de Madagascar que se

encuentran en prisión y le ha manifestado que la población de la isla desea la independencia.—Efe.

#### Un pesquero español puede revelar el misterio del accidente del "superconstellation"

Bantry (Irlanda), 23.—El misterio del accidente del superconstellation de la K. L. M., que se estrelló frente a las costas irlandesas, puede ser revelado cuando arribe a este puerto el pesquero español «Perlón», de matrícula de Vigo. En un mensaje radiado por el pesquero español se informa del hallazgo del libro de navegación del avión «Hugo de Groot». En el informe se añade que han sido recogidos 34 cadáveres pertenecientes a pasajeros del citado avión.—Efe.

## Un padre franciscano de TERUEL heredará 50 millones de pesetas

### Con ellos piensa construir viviendas modestas

Teruel, 22.—Un franciscano del convento de Teruel, el padre Juan José Baydal, heredará cincuenta millones de pesetas, mitad de la fortuna de sus padrinos eclesiásticos, señores Nin Escalona, residentes en Puerto Rico. La señora Escalona Nin es una afamada concertista de órgano, que ha actuado en Europa y América y ha donado el importe de sus actuaciones para obras de caridad.

Las circunstancias del padrino eclesiástico de este matrimonio sobre el padre Baydal son muy curiosas. Hallándose en Asís el matrimonio Nin encontraron casualmente al padre Baydal, a quien le rogaron les indicase cierta dirección, pues se habían extraviado. El franciscano les acompañó, y como pretendieran gratificarle, rehusó cortésmente. Poco tiempo después, y también casualmente, volvieron a encontrarse en Roma. El padre Baydal acompañó al matrimonio en su visita a la Ciudad Eterna e incluso les proporciónó una audiencia con el Santo Padre.

Este fué el motivo de que intimaran y los señores Nin se ofrecieron a ser sus padrinos eclesiásticos en el cantamisa, pues el padre Baydal todavía no estaba ordenado.

Asistieron a su consagración en Roma y a su primera misa en el pueblo natal del padre Baydal, Aost (Alicante).

Ahora le han instituido heredero de la mitad de su fortuna, que se calcula en cien millones de pesetas.

Aunque la esposa era ferviente católica, el señor Nin mostraba indiferencia en materia de Religión, pero la amistad del padre Baydal le ha convertido en un católico practicante; ha fundado a sus expensas un convento en Puerto Rico, para monjas, y mantiene otras instituciones piadosas y benéficas.

El padre Baydal ha declarado que cuando herede esta fortuna piensa dedicarla íntegramente a favorecer a su pueblo natal, a la Orden Franciscana y a Teruel.

Entre sus proyectos figura, en primer lugar, la construcción de viviendas para gentes humildes.

En caso de que el padre Baydal falleciese antes que sus padrinos, por disposición testamentaria, los cincuenta millones pasarían también a los fines que el padre Baydal ha fijado.—Cifra.

## Su Santidad el Papa alienta a la J. O. C. española

Zaragoza, 22.—En el quinto día del XI Consejo Nacional de la Juventud Obrera Católica, se ha estudiado la financiación de la misma y una revisión de su órgano, el periódico «Juventud Obrera». El Consejo ha recibido una carta de la Secretaría de Estado de Su Santidad, en la que se anima a los participantes para que contribuyan a que la J. O. C. cumpla cada día mejor la misión que tiene encomendada.—Cifra.

## Eisenhower anuncia que Estados Unidos suspenderán sus pruebas atómicas

### A partir del 31 de octubre y durante un año

### Siempre que Rusia no reanude las suyas

#### También las suspenderá Inglaterra, pero no Francia

Washington, 22.—El Presidente Eisenhower ha anunciado que los Estados Unidos están dispuestos a suspender sus experimentos nucleares durante un año a partir del 31 de Octubre próximo, siempre que la U. R. S. S. no reanude los propios y preste su conformidad a la negociación de un acuerdo de prohibición mundial de tales pruebas.

La declaración de Eisenhower, enviada al embajador norteamericano en Moscú, Llewellyn Thompson, para su entrega en el Ministerio de Asuntos Exteriores soviético, y al Consejo de O. T. A. N., en París, dice, entre otras cosas:

Los Estados Unidos, habida cuenta de las conclusiones de Ginebra, están dispuestos a la pronta negociación, con las demás naciones que han realizado pruebas nucleares, de un acuerdo para la suspensión de los experimentos de armas nucleares y para el establecimiento real de un sistema de control internacional sobre la base del informe de los técnicos. Si ello se acepta en principio por las demás naciones que han realizado pruebas de armas nucleares, los Estados Unidos están, con el fin de facilitar las citadas negociaciones y salvo que la Unión Soviética reanudara sus experimentos, dispuestos a suspender sus ultteriores pruebas de armas atómicas y de hidrógeno durante un año a contar del comienzo de las negociaciones.

Como parte del acuerdo que habría de negociarse y sobre la base de la reciprocidad, los Estados Unidos estarían igualmente dispuestos a suspender las pruebas de armas nucleares sobre base anual, siempre que el comienzo de cada año se determinase:

1. Que el sistema de inspección acordado estaba montado y funcionaba efectivamente, y
2. Que se realizaban progresos satisfactorios en pro de un acuerdo sobre las medidas fundamentales de control de armamentos por lo que los Estados Unidos abogan hace tiempo, y sobre su cumplimiento. El acuerdo habría de afectar también al problema de las detonaciones con fines pacíficos, como distinto del de las pruebas de armas.

Nuestros negociadores recibirían instrucciones en el sentido de que están dispuestos en 31 de Octubre de este año a iniciar negociaciones con otros negociadores dotados de instrucciones similares.

Como frecuentemente han declarado los Estados Unidos, la suspensión de las pruebas de armas atómicas y de hidrógeno no constituye en sí una medida de desarme o de limitación de armamentos. Un acuerdo al respecto sería importante si condujera a otros y más sustanciales acuerdos relativos a la limitación y reducción de los materiales desintegrables para armas, y a otras fases esenciales del desarme. Con esta esperanza hacen los Estados Unidos la presente propuesta.

#### GRAN BRETAÑA SUSPENDERÁ TAMBIEN SUS PRUEBAS

Londres, 22.—Gran Bretaña se ha unido a los Estados Unidos en el ofrecimiento de suspender las pruebas nucleares durante un año, a partir del 31 de Octubre, después de concluidas sus próximas series de pruebas.

Como Estados Unidos, Inglaterra ha hecho su oferta condicionada a que los rusos no reanuden sus pruebas y a la iniciación por ello de negociaciones con Occidente sobre un acuerdo de suspensión. Estados Unidos e Inglaterra proponen que las negociaciones comiencen el 31 de Octubre en Nueva York.

La oferta británica fué hecha pública en una declaración facilitada por la oficina del primer ministro, Mac Millan. Es similar, pero no idéntica.

(Continúa en la página 4)

## ANTENA DE MADRID ALGO CON PODEROSA RAZON

### Son necesarios otros locales y otros sistemas para obtener el carnet de conducir

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Los "Rodríguez" no se lo pasan también como la "leyenda negra". El tiempo en que por obligación han tenido necesidad de hacer más vida de calle ha sido para ellos agotadora. Todos suspiran ya y cuentan con nostalgia los escasos días que faltan para que la familia, dando por finalizado el verano regrese a sus hogares y todo vuelva a ser como en realidad debe de ser.

Fuera almuerzos y comidas en los restaurantes. Ya no más vagar por las calles de este Madrid de nuestros pecados en espera de que el tiempo transcurra. Que se acaben pronto las largas y monótonas tertulias en las que ya no quedan ni el más fútil tema de qué tratar. Se agotaron hasta las inverosímiles hazañas cinegéticas.

Hace unos días escuchábamos la conversación de unos amigos "Rodríguez" que quizá por matar el aburrimiento y falta de otros temas, trataban de uno, mitad en guasa mitad en serio, por demás interesante. Se quejaban con la más poderosa de las razones, de lo enormemente mal atendidos que están los servicios higiénicos de los lugares de recreo, contaban de elegantes bares que cuelgan con profusión a la entrada del establecimiento las placas de "reservado el derecho de admisión", y "este establecimiento está clasificado en la categoría de lujo", y que luego, al traspasar las espaciosas salas que permanecen a la vista, para adentrarse en los "waters", han perdido toda su fisonomía de limpieza, para hundirse en la más bochornosa de las porquerizas. No podían ellos explicarse por que los servicios destinados al elemento femenino están dotados de mayor cuidado, mientras los pertenecientes a los hombres permanecen con el mayor de los olvidos y faltos no ya de los necesarios elementos modernos que la higiene requiere, sino adoleciendo completamente del menor indicio de pulcritud. Nosotros tampoco podemos explicarnos este fenómeno, pues si higienicarse requiere la mujer, la misma al menos requiere el hombre. Es lástima que los procedimientos modernos a que la higiene ha llegado no se hagan notar precisamente en estos lugares donde resulta su presencia del todo necesaria.

Confiamos que esos establecimientos clasificados como de "lujo", además de continuar remozando sus fachadas, de cambiar sus vajillas, de ordenar su interior, presten también la atención que requieren a estos lugares, que precisamente reclaman un gran cuidado y una completa higiene. Votamos por que la clasificación de los establecimientos públicos se haga a la vista de sus cuartos de servicio. Apostamos a que quedarían muy pocos encuadrados en las clasificaciones de lujo y de primera. La mayoría y hasta muchos de los más distinguidos pasarían a ser catalogados como vulgares tascas, y en éstas la caña de cerveza cuesta 2,25...

Diariamente son examinados en nuestra capital un centenar de aspirantes al carnet de tercera y más de una veintena para lograr el de segunda. Estos datos dan prueba elocuente del progreso motorizado y automovilístico que en los últimos años se está experimentando, no sólo en Madrid, sino también España entera. Lo verdaderamente problemático es que tan enorme demanda ocasiona graves perjuicios a los esperanzados examinandos al tiempo que razonable mal humor a los ingenieros examinadores.

Los locales donde se realizan los ejercicios teóricos son totalmente inadecuados. Las aulas son de una pequeñez propia de "casitas de muñecas", lo que hace que en plena calle se formen, desde las siete de la mañana, dos horas antes de dar comienzo los exámenes, tan largas como inevitables colas, que perduran hasta última hora de la mañana. Los derechos de examen, nada bajos, obligan a tener establecido un servicio más digno y a evitar tantas molestias a los aspirantes al carnet de conducir.

Y ya puestos a hablar de este tema, no estaría demás insistir por la abolición de las "pegas" tanto en la prueba teórica como en la práctica. Resulta inaceptable que un examinador monte una motocicleta y diga a un grupo de aspirantes: "Sigame". Suspendiendo a todos porque... se había metido por dirección prohibida. Esta sensación de burla se puede fácilmente evitar. Es necesario otro local y mejores sistemas.

## UNA MUJER ATACA a palos y mordiscos a un muchacho de quince años

### Por no estar de acuerdo en asuntos taurinos

Avila, 22.—Una mujer, que no estaba de acuerdo sobre cuestiones de toros con un muchacho de quince años, arremetió contra éste a palos y mordiscos.

El hecho ocurrió en el pueblo de Navas del Marqués, Luisa Turiel González, natural de La Bañeza (León), que se encuentra accidentalmente en aquella localidad al frente de un tiro al blanco en los puestos de ferias, discutió violentamente de temas taurinos con Carlos Herráez Otero, de quince años, vecino de Madrid, veraneante en Las Navas del Marqués. La discusión se agrió y de las palabras pasaron a las manos. Luisa propinó varios golpes al muchacho y luego se abalanzó sobre él dándole un tremendo mordisco en el pecho, causándole una herida que, por fortuna, no reviste importancia. El muchacho fué asistido por el médico de la localidad. El asunto pasó a la autoridad judicial.

## España construirá una flota fluvial para el Paraguay

### Se eleva a dos millones de dólares el vigente acuerdo de pagos entre ambos países

La Asunción, 22.—La firma de los convenios para la construcción por España de una flota fluvial paraguaya, ha sido presentada por la prensa como un acontecimiento que asegura la independencia económica del Paraguay, realizado merced al progreso industrial de la España actual.

Los periódicos conceden el máximo relieve al acto de la firma, que se vió realizado por la presencia del Presidente de la República, general Stroessner, y de cuatro ministros del Gobierno. Los convenios por los que se encarga a España de la construcción de una flota fluvial, así como de la elevación a dos millones de dólares de las cifras del vigente acuerdo de pagos entre ambos países, fueron suscritos por el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Raúl Alupia hoy la noticia de que Alupia, señor Giménez-Caballero.—Efe.

## LA ESPOSA DEL CAUDILLO VISITA LA FINCA Y EZCOLEGUI EN NAVARRA

Pamplona, 22.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó detenidamente el palacio La Finca, propiedad de la Diputación de Navarra, que usufructúa el arzobispo de Pamplona. Al final de esta visita, el arzobispo obsequió a la ilustre dama y a sus acompañantes y autoridades con un aperitivo. Luego se trasladó doña Carmen Polo al alto Ezcolegui, desde donde admiró el grandioso panorama que desde allí se divisa. A continuación fué obsequiada con un almuerzo en el parador Josepha, al final del cual tenía el propósito de subir a lo más alto del Bertiz, pero tuvo que desistir por la lluvia torrencial que en aquel momento caía. Mediada la tarde, doña Carmen Polo de Franco se despidió de las autoridades de Navarra.—Cifra.

## EN VIGO va a instalarse una planta de aluminio electrolítico

Vigo, 22.—La prensa local pupena pastor, y el embajador de Esno de Vigo, S. A., y Aluminio Limited de Canadá han estimado conveniente dar a conocer simultáneamente en España y en Canadá una nota en la que se dice que las discusiones preliminares entre dichas entidades han conducido a la decisión de principio favorable a la instalación de una planta de aluminio electrolítico de 22.000 toneladas al año en la zona franca de Vigo.

La nota añade que se ha considerado que las divisas para la nueva planta serán proporcionadas por la compañía canadiense, que tomará un paquete de acciones de Alvisa.

## EE. UU. montarán laboratorios para convertir en potable el agua salada

Washington, 22.—La Cámara de Representantes ha aprobado un proyecto para la construcción de cinco laboratorios destinados a la conversión del agua salada en potable. Se espera que el Senado apruebe muy pronto la medida.

El Departamento del Interior se encargará de la construcción de los laboratorios que tienen un coste total de diez millones de dólares, y serán levantados en las distintas costas de los Estados Unidos. Con este nuevo plan se persigue facilitar agua a las zonas más áridas del país, con lo cual se espera aumentar la producción considerablemente.—Efe.

## POSIBLE FEDERACION de Pakistán, Persia y Afganistán

Karachi, 23.—Pakistán celebra negociaciones urgentes con Persia y Afganistán para un nuevo sistema común defensivo dentro de una federación, según ha confirmado el jefe del Gobierno pakistani, Malik Firuz Jan.

Firuz Jan hizo esta confirmación en un discurso pronunciado en una recepción celebrada en Karachi. Añadió que con gran satisfacción acoge Pakistán los deseos de unidad expresados por los países árabes, al mismo tiempo

que desea la prosperidad de estas naciones dentro de su propia esfera. Añadió que el ofrecimiento de federación entre Pakistán, Persia y Afganistán ha sido hecho por el primero de los países citados.

Dijo que está dispuesto a proponer la supresión de las barreras aduaneras, eliminación de restricciones en la concesión de pasaportes y las medidas oportunas para un sistema defensivo conjunto.—Efe.

LIBROS, REVISTAS, IMPRESOS DE LARGA TIRADA, TRABAJOS COMERCIALES

encárguelos en los talleres tipográficos de

# EL ADELANTADO